

ចំណុចវិវាទដែលអាចសម្រេចសេចក្តីបានដោយវេទិកា មជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា

ដោយមេធាវី គឹម សាន*

១. សេចក្តីផ្តើម

ទោះបីជាច្បាប់ស្តីពី មជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជា មានសុពលភាពអនុវត្តជាង ១០ឆ្នាំហើយក៏ដោយ ក៏ពាណិជ្ជករ ឬអ្នកធ្វើពាណិជ្ជកម្មតិចតួចណាស់ដែលស្គាល់ពីមជ្ឈត្តការ ផ្នែកពាណិជ្ជកម្មច្បាស់។ ជាឧទាហរណ៍ សាធារណជនទូទៅគិតថា វេទិកាមជ្ឈត្តការផ្នែក ពាណិជ្ជកម្មងាយនឹងច្រឡំបំផុត ជាមួយក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលដោះស្រាយវិវាទការងារ។ ដែលវេទិកាពីរនេះមានចារិកខុសគ្នាត្រង់ វេទិកាមជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្មដោះស្រាយតែរឿង ពាណិជ្ជកម្ម តែវេទិកាមជ្ឈត្តការការងារដោះស្រាយតែរឿងការងារ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ រឿងដែលវេទិកាមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្មអាចសម្រេចបាន តាមច្បាប់កម្ពុជាមិនមានរាប់ បញ្ចូលរឿងដទៃទៀត ក្រៅពីពាណិជ្ជកម្មឡើយ ហើយចំណុចវិវាទត្រូវតែជារឿងពាណិជ្ជកម្ម។ ដូច្នោះនៅក្នុងអត្ថបទនេះយើងនឹងពិភាក្សាស៊ីជម្រៅពីពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម” ដែលមាត្រា២(ឈ) នៃច្បាប់ស្តីពី មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម កម្ពុជាបានចែង។

២. សញ្ញាណទូទៅ នៃពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម”

ការសម្រេចលើ ចំណុចវិវាទដែលមិនអាចធ្វើមជ្ឈត្តការបាន នឹងធ្វើឲ្យមានការជំទាស់ ពីសំណាក់តុលាការសាលាឧទ្ធរណ៍ និងតុលាការកំពូលនៅតំណាក់កាលអនុវត្ត។^{៩០} ការកំណត់ ថាតើចំណុចវិវាទណាមួយ អាចសម្រេចដោយវេទិកាមជ្ឈត្តការបានឬទេ មានទំនាក់ទំនង ផ្ទាល់នឹងពេលអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនោះនៅយុត្តាធិការ ដែលភាគីឈ្នះស្នើសុំឲ្យអនុវត្តសេចក្តី សម្រេច។ ដូច្នោះ ចំណុចវិវាទដែលជារឿង “ពាណិជ្ជកម្ម” គឺអាស្រ័យលើ ១) តើវិវាទនោះមាន

* លោកមេធាវី គឹម សាន បានបញ្ចប់ថ្នាក់អនុបណ្ឌិតច្បាប់សេដ្ឋកិច្ចអន្តរជាតិ ពីសកលវិទ្យាល័យ Victoria University of Wellington (VUW) ប្រទេសណូវែលហ្សេឡង់។ បច្ចុប្បន្នលោកក៏ជាបេក្ខជន មជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្ម នៃមជ្ឈមណ្ឌលជាតិ នៃមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម (ម.ជ.ម.) និងជាមន្ត្រីផ្តល់យោបល់ផ្នែកច្បាប់លើកិច្ចការរដ្ឋបាល នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា។ លោកធ្លាប់ជាអ្នកផ្តល់យោបល់ច្បាប់ ដល់គម្រោងច្បាប់ប្រឆាំងការ ជួញដូរមនុស្ស អ្នកផ្តល់យោបល់ច្បាប់ផ្នែកបទបញ្ញត្តិពាណិជ្ជកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន Development Alternatives Inc. អ្នកផ្តល់យោបល់ច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មក្នុងក្រុមមេធាវី (ខេមប៊ីហ្គល អាស៊ី Camlegal Asia)។^១

^{៩០} មាត្រា ៤៤.២.ខ នៃច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ដែលត្រូវបានអនុម័ត នៅថ្ងៃទី ៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

ចែងថាជាវិវាទពាណិជ្ជកម្ម អនុលោមតាមសន្ធិសញ្ញាអន្តរជាតិ ប្រើសម្រាប់អនុវត្តសេចក្តីសម្រេច មជ្ឈត្តការឬទេ? និង ២) តើវិវាទមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ជាតិណាមួយថាមិនអាចធ្វើមជ្ឈត្តការ បានឬទេ (មិនថាច្បាប់ជាតិនៅប្រទេសដែលវេទិកាមជ្ឈត្តកម្មប្រព្រឹត្តទៅ ឬនៅប្រទេស នៃកន្លែង អនុវត្តសេចក្តីសម្រេចទេ)?⁹¹

ប្រទេសកម្ពុជាជាហត្ថលេខី នៃសន្ធិសញ្ញាទីក្រុង ញូយ៉ក (New York) ស្តីពីការ ទទួលស្គាល់ និងការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចមជ្ឈត្តការបរទេស នាឆ្នាំ១៩៦០។⁹² យើងសង្កេត ឃើញថា មាត្រា១ កថាខណ្ឌ១ នៃសន្ធិសញ្ញានេះ តម្រូវឲ្យមានការបកស្រាយទំនាស់នោះ យ៉ាងទូលំទូលាយ “ទំនាស់កើតចេញពី ការខ្វែងគំនិតគ្នារវាងបុគ្គលច្រើននាក់ មិនថាមានលក្ខណៈ ជារូបវន្ត ឬមានលក្ខណៈច្បាប់ឡើយ”។ មាត្រា ២ (ឈ) នៃច្បាប់មជ្ឈត្តការកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៦ មានចែងពីភាពទូលាយនៃចំណុចវិវាទដែរ ប៉ុន្តែដោយណែនាំពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម” ដោយតម្រូវ ឲ្យមានការបកស្រាយពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម” “ឲ្យបានទូលំទូលាយ ដើម្បីគ្របដណ្តប់ប្រភេទ ធុរកិច្ចដែលមានប្រភេទជា “ពាណិជ្ជកម្ម” ទោះបីជាមានកិច្ចសន្យា ឬគ្មានកិច្ចសន្យាក៏ដោយ”។ មាត្រា ១ កថាខណ្ឌ ៣ នៃសន្ធិសញ្ញានេះអនុញ្ញាតឲ្យប្រទេសសមាជិកហត្ថលេខីប្រើប្រាស់ ន័យ “ពាណិជ្ជកម្ម” ដែលជាពាក្យមួយសង្កត់ន័យដែលមានលក្ខណៈចង្អៀត និងច្បាស់លាស់ ជាងកថា ខណ្ឌ១ខាងលើ ជាមួយប្រទេសណាមួយដែលខ្លួនព្រមព្រៀងជាមួយនៅពេលអនុវត្តសេចក្តី សម្រេចផ្នែកលើគោលការណ៍បំពេញឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមក (Principle of Reciprocity) ។ ទោះបី មានការអនុញ្ញាតបែបនេះក៏ដោយ មានប្រទេសតិចតួច (ប្រហែល ៤៤) ប៉ុណ្ណោះដែលបានប្រើ គោលការណ៍នេះ។⁹³ ប្រទេសកម្ពុជាមិនស្ថិតក្នុងចំណោមប្រទេសនៃការប្រើនិយមន័យបែបចង្អៀត នោះទេ ប៉ុន្តែបានប្រើការពន្យល់ពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម” តាមការវាស់វែង ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ គម្រូ ដូចមានលើកឡើងខាងលើ។

ដោយឡែក ច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ២០០៦ ដែលជាច្បាប់មួយយក គម្រូស្ទើរតែទាំងស្រុងពីច្បាប់គម្រូឆ្នាំ១៩៨៥របស់ UNCTRAL⁹⁴ ពន្យល់ថាវេទិកាមជ្ឈត្តការ អាចសម្រេចបានតែរឿងដែលទាក់ទង នឹងពាណិជ្ជកម្មតែប៉ុណ្ណោះ។ មាត្រា ២(ឈ) នៃច្បាប់

⁹¹ Dasteel, Jeffrey, International Commercial Arbitration for Law Students, Amazon, 2nd Edition, 2016, ទ ២៣១០
⁹² <http://www.newyorkconvention.org/countries>
⁹³ <http://www.newyorkconvention.org/countries>
⁹⁴ ជាច្បាប់ដែលអង្គការសហប្រជាជាតិបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃទី ២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៥ និងវិសោធនកម្មនៅថ្ងៃទី ០៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដើម្បីប្រទេសនីមួយៗអាចយកជាគម្រូនៅក្នុងការដាក់បញ្ញត្តិចូលនៅក្នុងច្បាប់ជាតិ របស់ខ្លួន។

នេះបានឲ្យនិយមន័យ “ពាណិជ្ជកម្ម” ទៅតាមប្រភេទ នៃសកម្មភាពជួញដូរនីមួយៗ⁹⁵ ដូចគ្នា ទាំងស្រុងនឹងមាត្រា ១ (១) នៃច្បាប់គម្រួលនេះ។ ទោះបីច្បាប់នេះ មិនបានកំណត់ដែនកំណត់ នៃប្រភេទនៃការជួញដូរក៏ដោយ ក៏បញ្ហាមួយចំនួនដូចជា ១) ទំនាក់ទំនងជាមួយបុគ្គល និងស្ថាប័ន ពាណិជ្ជកម្ម ២) ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលវេទិកាទទួលដោះស្រាយវិវាទ ឬ ៣) លក្ខខណ្ឌ ឬលក្ខណៈ វិនិច្ឆ័យដទៃទៀត ដែលវេទិកាមួយត្រូវបដិសេធមិនសម្រេចសេចក្តីនៅក្នុងនោះឡើយ។

ស្ថិតក្នុងលក្ខខណ្ឌទម្រង់ធម្មតា វិវាទពាណិជ្ជកម្មដែលអាចដោះស្រាយបានតាមច្បាប់ កម្ពុជាទាមទារឲ្យមានដូចខាងក្រោម៖

១. មានការព្រមព្រៀងតាមកិច្ចសន្យាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ⁹⁶ ចាំនឹងប្រើវេទិកាសមជ្ឈត្តការ ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម⁹⁷

២. ជារឿងពាណិជ្ជកម្ម⁹⁸

មាត្រា ២(ឈ) នៃច្បាប់មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ទាមទារឲ្យមានការបកស្រាយ ទូលាយ ដើម្បីគ្របដណ្តប់លើគ្រប់ទំនាក់ទំនងទាំងអស់នៃប្រភេទពាណិជ្ជកម្ម មិនថាទំនាក់ ទំនងនោះស្ថិតក្នុងកិច្ចសន្យា ឬក្រៅកិច្ចសន្យាក៏ដោយ។ ជាតួយ៉ាង ទំនាក់ទំនងរវាងភាគីអ្នក ដឹកជញ្ជូន (ភាគីទី៣) ដែលមិនស្ថិតនៅក្នុងកិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្មផ្គត់ផ្គង់របស់គូភាគីវិវាទ មិន អាចជារឿងសម្រាប់ធ្វើមជ្ឈត្តការបានទេ។ ប៉ុន្តែករណីកំហុសដែលកើតឡើងពីគូភាគី នៃកិច្ច សន្យាផ្គត់ផ្គង់ដែលកំហុសនោះមិនមានចែងក្នុងកិច្ចសន្យា (ឧទាហរណ៍ ករណីអំពើអនិច្យានុកូល) អាចត្រូវសម្រេចបានដោយមជ្ឈត្តការ ទោះបីជាបញ្ហានោះអាចត្រូវដោះស្រាយដោយយុត្តាធិការ របស់តុលាការជាតិក៏ដោយ។ មូលហេតុគឺថា គេអាចធ្វើការបកស្រាយបញ្ហាបន្ទាប់ខាងលើថា ជាទំនាក់ទំនងក្រៅកិច្ចសន្យា ប៉ុន្តែមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម ចំពោះគូភាគី។

⁹⁵ មាត្រា ២ (ឈ) នៃច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម (LCA)

⁹⁶ មាត្រា ៧ នៃច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម (ច.ម.ណ.)

⁹⁷ មាត្រា ២ (ឃ) នៃច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម

⁹⁸ មាត្រា ២ (ឈ) នៃច្បាប់ ស្តីពីមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម កំណត់ថាធុរកិច្ចដែលមានប្រភេទពាណិជ្ជកម្មមានជា ជាទី៖ កិច្ចការជំនួញដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ ឬការផ្លាស់ប្តូរទំនិញ ឬសេវាផ្សេងៗ កិច្ចព្រមព្រៀងនៃការចែកចាយតំណាង ឬ ទីភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម ការទិញ-លក់គណនីក្រុមហ៊ុន ការជួលទីតាំងឬសម្ភារៈវត្ថុ ការងារស្ថាបនា ការពិគ្រោះ យោបល់វិស្វកម្ម ការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ ការវិនិយោគទុន ការផ្តល់ហិរញ្ញវត្ថុ ការធ្វើអាជីវកម្មធនាគារ ការធានា រ៉ាប់រង កិច្ចព្រមព្រៀងធ្វើអាជីវកម្ម ឬសម្បទានក្រុមហ៊ុនចំរុះ និងប្រភេទផ្សេងៗទៀតនៃសហប្រតិបត្តិការឧស្សាហកម្ម ឬពាណិជ្ជកម្ម និងការដឹកជញ្ជូនទំនិញ ឬអ្នកដំណើរតាមផ្លូវអាកាស ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក។”

៣. សញ្ញាណមិនមែន “ពាណិជ្ជកម្ម”

ផ្ទុយពីតុលាការជាតិ ដែលអាចដោះស្រាយរឿងទូទៅ ដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃ ទឹកដី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលជាយុត្តាធិការដែនដី វេទិកាពាណិជ្ជកម្ម ត្រឹមតែមាន យុត្តាធិការលើរឿងក្តីផ្នែកពាណិជ្ជកម្មប៉ុណ្ណោះ ហើយត្រូវឈរលើការបកស្រាយតាមច្បាប់តែ មួយគត់របស់ច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈការពាណិជ្ជកម្មនេះ។ សំនួរសួរថា តើច្បាប់ស្តីពី ការចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ច្បាប់ស្តីពី សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម និងច្បាប់ដទៃទៀតអាចយកមកប្រើ ឬជាជំនួយក្នុងការយល់ បន្ថែមពីពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម” ក្នុងវិវាទពាណិជ្ជកម្ម របស់វេទិកាមជ្ឈត្តកម្ម ដែរឬទេ? ការពន្យល់ បន្ថែមអំពីបញ្ហានេះទំនងជាអាចរកឃើញ ក្នុងការចង្អុលបង្ហាញរបស់មាត្រា៣៦(២) និងមាត្រា ៣៦(៤) នៃច្បាប់ស្តីពី មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម។ មាត្រា ៣៦(២) នៃច្បាប់នេះ តម្រូវឲ្យ វេទិកាមជ្ឈត្តកម្មប្រើប្រាស់ “ច្បាប់ណាដែលយល់ថាអាចអនុវត្តបាន ក្នុងករណីដែលភាគី វិវាទមិន បានធ្វើការកំណត់លើប្រព័ន្ធច្បាប់ទេនោះ។” មាត្រា៣៦(៤) នៃច្បាប់ដដែលបានកំណត់ពីកាតព្វកិច្ច ក្នុងការសម្រេចរបស់វេទិកាមជ្ឈត្តកម្ម ដោយត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ “ដល់ទម្លាប់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម”។ នោះមានន័យថា ការស្វែងរកការពន្យល់បន្ថែមអាចទាក់ទងដល់ការបកស្រាយច្បាប់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម នានារបស់កម្ពុជាដើម្បីជួយកំណត់ពីអត្ថិភាពនៃសញ្ញាណ “ពាណិជ្ជកម្ម”។

មាត្រា ១ នៃ ច្បាប់ស្តីពី វិធានពាណិជ្ជកម្ម និងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម បានកំណត់ “ពាណិជ្ជករ” ថាជា “រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលធ្វើពាណិជ្ជកិច្ច ហើយដែលយកពាណិជ្ជកិច្ច នេះជាមុខរបរខ្លួនជាប្រចាំ”។ ចំណែក “ពាណិជ្ជកិច្ច” គឺជា “សកម្មភាពទិញលក់ទំនិញ ឬសេវា ដែលត្រូវបានអនុវត្តជាប្រចាំ ក្នុងគោលដៅធ្វើការដោះដូរ និងស្វែងរកចំណេញ” ។⁹⁹ ច្បាប់ស្តី ពីមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្មមិនបានកំណត់ពីអញ្ញត្តកម្ម សកម្មភាពដែលចាត់ទុកថាជា មិន មែនពាណិជ្ជកម្មឡើយ និងមិនកំណត់ថាតើទំនាក់ទំនងរវាងស្ថាប័នពាណិជ្ជកម្ម និងបុគ្គល អាចយកមកសម្រេចសេចក្តីបានដែរ ឬទេ។ មាត្រា ២(ឈ) នៃច្បាប់មជ្ឈត្តការសំដៅលើ សកម្មភាពដែលចាត់ថាជាទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម ជាជាងភាពទទួលស្របច្បាប់ថាជាពាណិជ្ជករ ដែលជាបុគ្គលដែលធ្វើពាណិជ្ជកម្ម។ ឈរលើការបកស្រាយកាន់តែទូលាយទៀតនោះ និង ផ្ទុយពីច្បាប់ស្តីពីវិធានពាណិជ្ជកម្ម និងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ច្បាប់មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្មមិន មានកំណត់ដែនកំណត់ “ពាណិជ្ជកម្ម” នៅត្រឹម “ការដោះដូរ” ឬ “ការស្វែងរកចំណេញ” ដែល ជាទិសដៅជាទូទៅរបស់សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មទេ។ ដូច្នោះនៅពេលដែលច្បាប់មជ្ឈត្តការ អនុញ្ញាតឲ្យមានការបកស្រាយទូលំទូលាយ និងខ្វះខាតការស្វែងយល់ពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម”

⁹⁹ ច្បាប់ស្តីពីវិធានពាណិជ្ជកម្ម និងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុម័តនៅថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៥

គ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងច្បាប់នេះ ច្បាប់ដទៃទៀតដែលមានរាយខាងលើអាចផ្តល់ជាការណែនាំសម្រាប់វេទិកាសមជ្ឈក្រុមការពាណិជ្ជកម្មសម្រេចពីដែនកំណត់នៃទំនាក់ទំនងរបស់គូភាគី។

ដោយឡែកច្បាប់នេះ មិនតម្រូវឲ្យមានការចុះបញ្ជី សម្រាប់បំពេញលក្ខខណ្ឌលើទំនាស់ដែលអាចវេទិកាអាចសម្រេចបាននោះឡើយ ប៉ុន្តែសំដៅលើប្រភេទសកម្មភាពអាជីវកម្ម។ ដូច្នេះប្រសិនបើគេរកឃើញថា មានទំនាក់ទំនងរវាងស្ថាប័នពាណិជ្ជកម្ម ដែលមិនបានចុះបញ្ជី ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មជាមួយស្ថាប័នមួយទៀត មិនបានចុះបញ្ជីដែរ ឬជាមួយបុគ្គលសុទ្ធសាទ (រួមទាំងអ្នកប្រើប្រាស់ផង) ហេតុផលនេះមិនអាចធ្វើឲ្យកិច្ចព្រមព្រៀងមជ្ឈកម្ម¹⁰⁰ គ្មានប្រសិទ្ធភាពឡើយ។

លើសពីនេះ ច្បាប់មជ្ឈក្រុមការពាណិជ្ជកម្ម នៃប្រទេសកម្ពុជា មិនមានចែងពីអញ្ញត្រកម្មកម្ម (ភាពលើកលែង) លើចំណុចដែលមិនអាចដោះស្រាយបានឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏មាត្រា ១ កថាខណ្ឌ២ នៃច្បាប់នេះ មានកំណត់ពីដែនសមត្ថកិច្ចក្នុងការសម្រេចរបស់ខ្លួន មិនឲ្យជ្រៀតជ្រែកចូល បញ្ហាដែលដោះស្រាយដោយតុលាការ តាមអណត្តិច្បាប់ដទៃទៀត។ នេះជាចំណុចសំខាន់មួយដើម្បីពិចារណា ពេលវេទិកាពាណិជ្ជកម្មសម្រេចថា ខ្លួនមានយុត្តាធិការឬទេ? ប៉ុន្តែ ទាមទារឲ្យពិនិត្យមើលតើច្បាប់ដទៃទៀតបាន ចាត់ទុកបញ្ហាណាខ្លះជាបញ្ហាដែលខ្លួនមានសមត្ថកិច្ច និងដោយពិចារណាយ៉ាងម៉ត់ចត់ថា ខ្លួនពិតជាមានសមត្ថកិច្ចលើបញ្ហាដទៃនោះមែន។¹⁰¹

៤. ការឆ្លុះបញ្ចាំងបទពិសោធន៍កម្ពុជា ជាមួយ ប្រទេសសិង្ហបុរី (Singapore) និង អាហ្សង់ទីន (Argentina)

ទាក់ទងនឹងការកំណត់សញ្ញាណមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម តុលាការសាលាឧទ្ធរណ៍នៅប្រទេសសិង្ហបុរី¹⁰² (Singapore) បានចេញសេចក្តីសម្រេចមួយនៅក្នុងឆ្នាំ២០១១ អំពីអ្វី

¹⁰⁰ ពាក្យ “កិច្ចព្រមព្រៀងមជ្ឈកម្ម” ត្រូវបានប្រើនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈក្រុមការព្រឹកពាណិជ្ជកម្ម ថាជា“កិច្ចព្រមព្រៀងផ្សះផ្សារ”។
¹⁰¹ មាត្រា ១ កថាខណ្ឌ២ នៃច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈក្រុមការព្រឹកពាណិជ្ជកម្ម ចែងថា “ច្បាប់នេះ មិនប៉ះពាល់ដល់អានុភាពគតិយុត្តិនៃច្បាប់នានា ទៀត របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលនៅក្នុងនោះ ករណីវិវាទខ្លះផ្សះផ្សារបាន ឬដោះស្រាយបានតាមនីតិវិធីផ្សេងៗទៀត និងវិវាទខ្លះទៀតផ្សះផ្សារមិនបាន។”
¹⁰² ប្រទេសសិង្ហបុរី តំណាងឲ្យប្រទេសខាមិនឡ និងស្ថិតក្នុងចំណោមប្រទេសទាំង៥ ដែលគេចូលចិត្តប្រើជាកន្លែងធ្វើមជ្ឈក្រុមការព្រឹកពាណិជ្ជកម្មបំផុត ផ្អែកតាមការស្រាវជ្រាវផ្នែកមជ្ឈក្រុមការព្រឹកពាណិជ្ជកម្មរបស់សកលវិទ្យាល័យ Queen Mary University of London ឆ្នាំ ២០១៥ ,Queen Mary University of London - White & Case, 2015 International Arbitration Survey: Improvements and Innovations in International Arbitration (www.singaporelaw.sg)

ដែលគេចាត់ទុកថា វេទិកាមជ្ឈត្តការមិនអាចសម្រេចបាន ដោយមូលហេតុប៉ះពាល់ដល់ ប្រយោជន៍សាធារណៈនៅពេលដែលច្បាប់ដែលមានស្រាប់មិនបានឲ្យនិយមន័យច្បាស់លាស់ សព្វគ្រប់អំពីអ្វីដែលវេទិកាមជ្ឈត្តការអាចសម្រេចបាន ដែលរួមមាន¹⁰³៖

- បញ្ហាទាក់ទងនឹងពលរដ្ឋ ឬភាពស្របច្បាប់នៃអាពាហ៍ពិពាហ៍ (Matters relating to citizenship or legitimacy of marriage.)
- ការផ្តល់ជូន អាជ្ញាប័ណ្ណនានា តាមផ្លូវច្បាប់ (Grants of statutory licences).
- សុពលភាពនៃការចុះ ពណ៌ជ្ជនាម ឬប៉ាតង់ (Validity of registration of trade marks or patents).
- សិទ្ធិថតចម្លង (Copyrights)
- ការជម្រះបញ្ជីក្រុមហ៊ុន (Winding-up of companies)
- ក្ស័យធនរបស់កូនបំណុល (Bankruptcies of debtors)
- ការគ្រប់គ្រងលើទ្រព្យសម្បត្តិ (Administration of estates.)

ដោយឡែកតាមច្បាប់មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ទំនាស់ពាណិជ្ជកម្មរវាងរដ្ឋ និង ឯកជនក៏អាចចាត់ចូលក្នុងទំនាស់ដែលអាចដោះស្រាយ ក្នុងវេទិកាមជ្ឈត្តការបានដែរ ដោយ ផ្អែកលើសារធាតុពាណិជ្ជកម្មនេះ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ មាត្រា ២ (ឈ) នៃច្បាប់ស្តីពី មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម បានកំណត់ ទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្មថ្ងៃមុខទាំង “ការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ”។ ដោយឡែកប្រសិនបើមានក្រុមហ៊ុនរដ្ឋមួយដែលមានភាគហ៊ុនរដ្ឋ និងឯកជនដែលភាគីស្ថាប័ន ក្រសួងដែលគ្រប់គ្រងលើភាគហ៊ុនរបស់រដ្ឋ នោះត្រូវអនុវត្តកាតព្វកិច្ចផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណរករកវី ដល់ភាគីខាងឯកជន។ តើរឿងនេះអាចទៅរួចដែរ ឬទេ? តើវេទិកាមជ្ឈត្តការអាចបញ្ជាឲ្យស្ថាប័ន រដ្ឋនោះចេញ អាជ្ញាប័ណ្ណឲ្យភាគីអ្នកឈ្នះដែរ ឬទេ?

ដូច្នោះ “ការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ” ស្ថិតក្នុងន័យអាជីវកម្ម អាចមានភាពមិនច្បាស់លាស់មួយ ចំនួន ដោយសារគ្មានភាគីឯកជនណា (ជាតួយ៉ាង វេទិកាមជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្ម) មានសិទ្ធិបញ្ជា ឲ្យស្ថាប័នរដ្ឋចេញអាជ្ញាប័ណ្ណទេ។ អាចនិយាយម្យ៉ាងទៀតថា ការសម្រេចឲ្យអាជ្ញាធរជាតិចេញ អាជ្ញាប័ណ្ណដែលជាតិយជន ក៏មិនអាចទៅរួចដែរ។ ការសម្រេចឲ្យផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ក៏ជាការ រំលោភដល់គោលការណ៍គោលនយោបាយសាធារណៈដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៤(ខ)២

¹⁰³ the Court of Appeal in *Larsen Oil and Gas Pte Ltd v Petropord Ltd (2011) SGCA*
21 www.singaporelaw.sg

នៃច្បាប់នេះ¹⁰⁴ដែលធ្វើឲ្យការទទួលស្គាល់ និងការអនុវត្តមិនអាចធ្វើទៅបាន។ ដោយហេតុថា ទោះបីជា ច្បាប់មជ្ឈការរបស់កម្ពុជាមិនមានកំណត់និយមន័យពាក្យ “គោលនយោបាយសាធារណៈ” ការអនុវត្តសិទ្ធិជំនួស និងសិទ្ធិចាប់បង្ខំស្ថាប័នរដ្ឋបែបនេះនឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ប្រយោជន៍ សាធារណៈ ប្រសិនណាបើ ស្ថាប័នជំនាញរបស់រដ្ឋយល់ថា ការផ្តល់នោះជាអំពើបំពានលើ ផលវិបាកបច្ចេកទេស។

ក្រុមរដ្ឋប្បវេណី និងពាណិជ្ជកម្ម ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ នៃ ប្រទេសអាហ្សង់ទីនដែលជា ប្រទេសប្រកាន់ប្រព័ន្ធស៊ីវិលលរ (ផ្អែកលើការចែងរបស់ច្បាប់)ដូចប្រទេសកម្ពុជាដែរបានកំណត់ពី បញ្ហាមួយចំនួន ដែល វេទិកាមិនអាចសម្រេចបាន ដែលមានដូចជា¹⁰⁵៖

- ឋានៈស៊ីវិល ឬសមត្ថភាពរបស់បុគ្គល (the civil status or capacity of persons;)
- បញ្ហាគ្រួសារ (family matters;)
- អ្នកប្រើប្រាស់ និងអតិថិជន (users and consumers;)
- កិច្ចសន្យាតាមទម្រង់គម្រូ (standard form contracts;)
- ច្បាប់ការងារ (labor law) និង
- ភាគីដែលជាជនរដ្ឋសហព័ន្ធ ឬរដ្ឋក្នុងស្រុកទាំងឡាយ (Federal State or local states parties)

ប្រទេសកម្ពុជាមិនទាន់មាន ច្បាប់ការពារអ្នកប្រើប្រាស់ ដែលការពារអ្នកប្រើប្រាស់ទេ។ ដូច្នោះ និយមន័យ ឬលក្ខណៈសម្គាល់អ្នកប្រើប្រាស់មិនមានការកំណត់ជាផ្លូវការទេ។ ហេតុផល នេះ កិច្ចសន្យាដែលបង្កើតទំនាក់ទំនងរវាងក្រុមហ៊ុនមួយ និងអ្នកប្រើប្រាស់ម្នាក់ ឬមួយក្រុម នៅមានភាពមិនច្បាស់លាស់ ថាជាភាគីក្នុងទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម ឬទេ? ឧទាហរណ៍ កិច្ចសន្យា ប្រើប្រាស់សេវាទូរស័ព្ទ អាចធ្វើឡើងរវាងក្រុមហ៊ុន និងអ្នកប្រើសេវា ដែលអ្នកប្រើប្រាស់អាច ប្រើអស់ប្រាក់២០ដុល្លាក្នុងកម្មវត្ថុដែលមិនមានហេតុផលផ្នែកលទ្ធភាព ក្នុងការសម្រេចដោយវេទិកា មជ្ឈការទេ។ ប៉ុន្តែកិច្ចសន្យាមួយដែលអ្នកប្រើប្រាស់ជាពេញលេញប្រើអគ្គិសនីមួយខែអស់ ២០ម៉ឺនដុល្លា ហើយអ្នកប្រើប្រាស់បានជំពាក់បំណុលនេះរយៈពេល៣ខែហើយ។ កិច្ចសន្យានេះ

¹⁰⁴ មាត្រា ៤៤ (ខ) ២ នៃច្បាប់ស្តីពីមជ្ឈការផ្នែកពាណិជ្ជកម្មចែងថា “ភាគីវិវាទអាចប្តឹងទៅនឹងមជ្ឈការវិនិច្ឆ័យ តាមទម្រង់ទ្រាយជាបណ្តឹងបដិសេធ និងតាមបែបបទដូចខាងក្រោម៖ មជ្ឈការវិនិច្ឆ័យនោះផ្ទុយនឹងនយោបាយ សាធារណៈ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។”

¹⁰⁵ www.lexology.com, First-instance Court in Civil Proceedings 104; Court of Appeals in Civil Proceedings, Chamber F, *Blanco Rodriguez, María de las Mercedes v Madero Urbana SA s/ Cumplimiento de contrato* (Case 71416/2014)

ទំនងជាបង្កប់ការយល់ឃើញរបស់វេទិកាថា មានលទ្ធភាពក្នុងការដើរនីតិវិធីមជ្ឈត្តការខ្លាំងជាង កិច្ចសន្យាមុន។ កត្តាកំណត់នៅត្រង់ថា ពាក្យ “អ្នកប្រើប្រាស់” មានវិសាលភាពប៉ុណ្ណាដែរ។

លើសពីនេះទៅទៀត វេទិកាមជ្ឈត្តកម្មពាណិជ្ជកម្ម កម្ពុជាអាចបដិសេធ មិនសម្រេច លើកិច្ចសន្យារវាងក្រុមហ៊ុន និងអ្នកប្រើប្រាស់ ប្រសិនបើខ្លួនយល់ថាទំនាក់ទំនងនោះមិនមែន ជាទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម។ ប៉ុន្តែ មូលដ្ឋានផ្លូវច្បាប់ដែលកំណត់ពីភាពដែលអាចសម្រេចបាន ក៏ អាចត្រូវគេបកស្រាយដូចគ្នានេះដែរ ប្រសិនណាបើគេយល់ថាមិនអាចសម្រេចបាន។ នៅ យុត្តាធិការនៃប្រទេសដទៃទៀត អាចសម្រេចផ្សេងពីនេះដែរ អាស្រ័យលើលក្ខខណ្ឌច្បាប់នីមួយៗ (ប្រទេសស៊ីរីលឡ) និងសេចក្តីសម្រេចរបស់ចៅក្រម (ប្រទេសកុំម៉ិនឡ)។

យ៉ាងណាមិញ ទោះបីជាវិវាទការងារមានភាពច្បាស់លាស់ថាមិនត្រូវចាត់ចូល នៅក្នុង វិវាទពាណិជ្ជកម្មក៏ដោយ ក៏ទំនាក់ទំនងការងារដែលនិយោជិកទទួលបានពីនិយោជកខ្លះ មានភាព ជឿនលឿន និងប្រព្រឹត្តទៅលើសពីច្បាប់ការងារបច្ចុប្បន្នរបស់កម្ពុជា¹⁰⁶។ ជាតួយ៉ាង តើគេអាច បកស្រាយថា បុគ្គលិកលក់ដែលទទួលប្រាក់ខែ ១០០ដុល្លាក្នុង១ខែ (ប្រាក់ខែថេរ) ហើយទទួល បានប្រាក់កម្រៃជើងសារគិតជាភាគរយ ជាមធ្យម ១០.០០០ដុល្លាក្នុង១ខែថា ជាទំនាក់ទំនងនៃ កិច្ចសន្យាមិនមែនពាណិជ្ជកម្មសុទ្ធសាធឬទេ នៅពេលដែលភ្នាក់ងារលក់នោះមានភាពម្ចាស់ការ ច្រើន (Autonomy) តាមរយៈចំណូលឯករាជ្យមួយចំនួនធំ (ប្រាក់កម្រៃជើងសារគិតជាភាគរយ ជាមធ្យម ១០.០០០ដុល្លា) ។ តើគេអាច យកចំណុចវិវាទ លើមូលដ្ឋានទឹកប្រាក់ ២ម៉ឺនដុល្លា ក្នុង១ខែនោះ នោះថាអាចដោះស្រាយដោយមជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាដែរ ឬទេ?

៥. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ប្រទេសកម្ពុជា ប្រកាន់គោលការណ៍បកស្រាយ និងអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃច្បាប់ទាក់ទង នឹងពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម” ដែលមានចែង ដែលខុសពីប្រទេសកុំម៉ិនឡ (Common Law) ដែលមាន ការបត់បែនតាមបណ្តុំនៃគំនិតរបស់ស្ថាប័នតុលាការ នៅពេលដែលច្បាប់មានការខ្វះចន្លោះ ឬ ចំពេញន័យឲ្យច្បាប់។ មាត្រា ២ (ឈ) ដែលកំណត់ពីសញ្ញាណពាណិជ្ជកម្មប្រកបដោយភាព ទូលំទូលាយផ្តល់ភាពងាយស្រួលក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ចំណុចវិវាទឲ្យចូលក្នុងសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយ របស់វេទិកាមជ្ឈត្តកម្ម។ ប៉ុន្តែ ក៏ផ្តល់ភាពលំបាកដែរចំពោះទំនាស់តូចតាច ឬទំនាស់ដែលភាគី តូចតាច មិនមានអាចគ្រប់គ្រងពីជោគវាសនានៃទំនាស់របស់ខ្លួនបាន (ឧទាហរណ៍៖ អ្នកប្រើ ប្រាស់សេវាទូរស័ព្ទមួយរូប និងក្រុមហ៊ុនទូរគមនាគមន៍)។

¹⁰⁶ ច្បាប់ការងារ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុម័តនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលមានអាយុជាង១០ឆ្នាំ ចាប់តាំងពីរដ្ឋសភាបានអនុម័ត និងដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់។

នៅពេលដែលច្បាប់ស្តីពី មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្មសព្វថ្ងៃមិនមានចែងពីអញ្ញត្រកម្ម លើទំនាស់ដែលមិនអាចដោះស្រាយបាន កាតព្វកិច្ចរបស់វេទិកាមជ្ឈត្តកម្មនឹងត្រូវសម្រេចដោយ ខ្លួនឯង លើយុត្តិការផ្នែកចំណុចវិវាទដោយខ្លួនឯង និងអាចផ្អែកលើការណែនាំរបស់ច្បាប់ក្នុង ស្រុកមួយចំនួនដើម្បីពន្យល់បន្ថែមពីសញ្ញាណពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីសម្រេចបាននូវយុត្តិធម៌ (natural justice) សម្រាប់គូភាគី។ ចំពោះការចូលរួមរបស់មជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្មបរទេស នៅក្នុងវេទិកា មជ្ឈត្តកម្មពាណិជ្ជកម្មណាមួយ វាមានភាពជឿសមិនផុតទេ ក្នុងការប្រើការពិចារណាលើរឿងក្តី របស់ប្រទេសក្រៅក្នុងការពិភាក្សា និងការរិះរកហេតុផលចុងក្រោយ និងដើម្បីបំពេញយុត្តិធម៌ ឲ្យគ្រប់ភាគី។ ការស្វែងរកយោបល់បន្ថែមពីការសម្រេច ក្នុងរឿងក្តីក្រៅប្រទេសគឺ អាចបូករួម ទាំងមូលហេតុដែលប្រទេសកម្ពុជាទើបតែមានវេទិកាមជ្ឈត្តកម្ម ដែលមានបទពិសោធន៍ជម្រះ រឿងក្តីតិចតួចបំផុតក្នុងរយៈពេលជាង១០ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីច្បាប់មជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្មរបស់ខ្លួន ចូលជាធរមានមក។

ម៉្យាងវិញទៀត ដោយសារសញ្ញាណនៃពាក្យ “ពាណិជ្ជកម្ម” នេះមានទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ ជាមួយច្បាប់ជាតិរបស់ប្រទេសដែលវេទិកាមជ្ឈត្តកម្មតាំងនៅ និងប្រទេស នៃកន្លែងអនុវត្ត សេចក្តីសម្រេចតាំងនៅ ការសម្រេចចិត្តទទួលយកវិវាទមួយមកសម្រេច ត្រូវព្យាយាមធានាឲ្យ បានថាភាគីណាមួយនឹងមិនព្យាយាមជំទាស់ការអនុវត្ត ផ្នែកលើលក្ខខ័ណ្ឌ មិនមែនពាណិជ្ជកម្ម នៅពេលក្រោយទេ។